

97150

Vendredi
Friday
30
Juillet
July
2021

#522

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61 ✉ empreintesxm@orange.fr 🌐 le97150.fr 📺 le97150

ENVIRONNEMENT

LA TERRE NE FAIT PLUS CRÉDIT



page 03

Grève à la Collectivité : statu quo

page 03

Crise sanitaire : point de situation

page 04

Attaques de chien : des faits récurrents

page 05

ESTHETIC CENTER
EXPERT MINCEUR

HTA MAG :
Resculpte votre corps rapidement
Augmente votre masse musculaire
et élimine les graisses simultanément !
1 SOIN DE 30 MINUTES = 20 000 ABDOS OU SQUATS

• Coaching alimentaire • Suivi diététique •

À vous le Body Goal !!!

13 rue du Général de Gaulle
Lun-Ven : 8h-18h / Sam : 9h-18h Mariqot - 05 90 58 18 85

JOURNÉES PORTES OUVERTES
APPRENTISSAGE
(FORMATION + EMPLOI)
SAINT-MARTIN

RETROUVE-NOUS
TOUS LES
MARDIS & JEUDIS

14H / Réunion d'information
L'APPRENTISSAGE, C'EST QUOI ?
DÉCOUVERTE DE NOS FILIÈRES

VENDEUR·SE CONSEIL EN MAGASIN
SECRETARE ASSISTANTE
SERVEUR·SE EN RESTAURATION

12 POSTES A
POURVOIR PAR MÉTIER

CFA **0590 87 41 20**
www.fore.fr/idn

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

Le meilleur prix de la qualité

epilation BEAUTE

Pour Elle et Lui avec ou sans RDV

MANUCURE brésilienne 15€

SOIN VISAGE Pro skin 30 35€

SOIN CORPS gommage et modelage du dos 35€

ÉPILATION maillot intégral 25€

Zac de Bellevue, 14 immeuble Madison (au dessus de la pharmacie) - Tél : 05 90 51 05 98

*Offre découverte valable jusqu'au 31 juillet 2021

Sargasses : l'histoire sans fin

Une nouvelle entreprise a été appelée en renfort pour le ramassage des sargasses. Les travaux se poursuivent sur les secteurs de Cul de sac et de Mont Vernon. Il s'agit de rattraper le retard car les bancs sont arrivés en nombre ces dernières semaines et les échouements devraient se poursuivre dans les quinze jours à venir. Le plan Sargasses annoncé par le gouvernement serait salutaire pour l'île.



Le 20 juillet dernier, la ministre déléguée à la Transition écologique, Emmanuelle Wargon annonçait devant l'Assemblée nationale, le lancement d'un deuxième Plan Sargasses, d'ici la fin l'année en Martinique et en Guadeloupe. Déclarant que ce fléau « constitue un problème sanitaire majeur et nuit au tourisme », elle a précisé que « ce Plan Sargasses devra permettre d'améliorer la collecte et le traitement avant échouement, notamment avec des barrages proches des côtes, voire un broyage en mer ayant

vocation à mieux utiliser les résultats des projets de recherche et d'innovation et de faire avancer la connaissance en matière de santé ». Il s'agira également toujours selon la ministre, « de sécuriser les règles de financement de la solidarité nationale pour avoir des financements plus pérennes ». Et de préciser en fin d'intervention « qu'une concertation locale sera lancée dès la rentrée de septembre, auprès des élus locaux des communes et territoires situés en première ligne ».

Il reste à espérer que les îles du nord fassent partie intégrante du dispositif d'urgence de l'Etat, étant elles-aussi en première ligne depuis 2011.

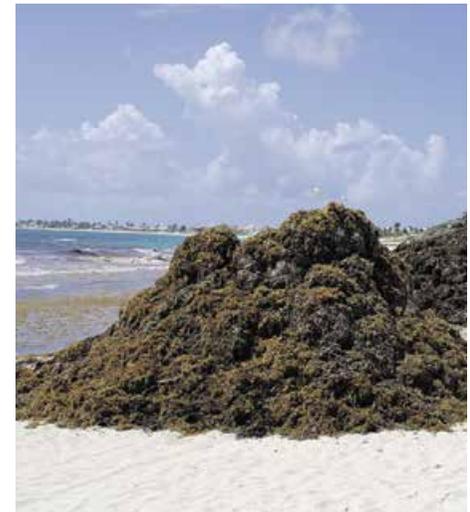
QUAND IL FAUT DÉPLACER DES MONTAGNES

En attendant, il s'agit de parer au plus pressé, les échouements ayant été très importants ces dernières semaines sur la côte est de l'île. La Collectivité poursuit ses opérations de collecte mécanique en attendant des procédés plus performants et les aides annoncées par l'État. Depuis le début du mois, l'entreprise Janky est à pied d'œuvre à Cul de Sac, enlève les sargasses au fur et à mesure et les évacue à l'éco-site.

Quant à la plage de Mont Vernon où il était impossible de distinguer la plage de la mer tant l'épaisseur des sargasses est importante, une solution semble avoir été trouvée. En concertation avec la Préfecture, la Collectivité a réquisitionné une nouvelle entreprise ce qui permet de disposer d'un renfort de trois machines supplémentaires. L'entreprise Lets, rémunérée par la Collectivité, a d'ores et déjà débuté les travaux de ramassage sur Mont Vernon mais la tâche est titanesque. Les sargasses enlevées forment des montagnes

sur la plage et elles continuent d'arriver en mer. Quant aux autres secteurs qui doivent être nettoyés, Baie Lucas et Orient Bay Nord, par l'entreprise Gumbs dans le cadre du marché en cours, aucune précision n'a été apportée si ce n'est que des « réquisitions ont également été lancées pour le nettoyage des autres plages touchées par ce fléau ».

A.B



Creta

La toute nouvelle Creta offre une performance pleine de puissance sur tous les terrains grâce aux nouveaux modes de contrôle de la traction.

NEIGE

SABLE

BOUE



Frais d'immatriculation, TGCA, et Carte Grise incluses! 1ère révision gratis offert!

Conseillers de ventes: Eric Tasso: +011 (590) 690 88 52 49 | Veronica Joseph: +011 (590) 690 27 70 40 | Verna Alexander: +011 (590) 690 44 27 21

MOTORWORLD

223 Galisbay, Marigot 97150
+011 (590) 590 52 88 01
motorworldgroupsm.com

5 ANS 100,000 km de Garantie

HYUNDAI

Jour 1 d'une vie à crédit pour l'humanité

Le jour de dépassement était hier. Ce 29 juillet, l'humanité a consommé l'ensemble des ressources planétaires pour l'année 2021, selon l'ONG américaine Global Footprint Network. Un crédit non remboursable et non renouvelable pour les générations à venir, si l'urgence climatique ne devient pas la priorité de chacun.



La date est calculée en croisant l'empreinte écologique des activités humaines (surfaces terrestres et maritimes nécessaires pour produire les ressources consommées et pour absorber les déchets de la population) et la « bio capacité » de la terre, autrement dit la capacité des écosystèmes à se régénérer et à absorber les déchets produits par l'homme, notamment la séquestration du CO2. Des choses peut-être abstraites dans l'esprit collectif mais qui se formalisent de plus en plus avec les catastrophes naturelles en série. Cet indice a pour but d'illustrer la consommation toujours plus rapide d'une population en expansion sur une planète limitée. La date du dépassement, avance inexorablement au fil des ans. Elle était en décembre dans les années 70, en octobre pour les années 90... cette année il faudrait 1,7 terre pour subvenir aux besoins de la population mondiale.

Le gouvernement indique que face à ces données, la PDG de Global Foot Network, Lauren

Hanscom, estime que « les plans de relance de l'ère post-Covid 19 ne peuvent réussir à long terme que s'ils s'appuient sur la régénération et la gestion raisonnée des ressources écologiques ». L'écologie, c'est justement l'un des piliers du plan France Relance, avec 30 milliards d'euros consacrés à quatre secteurs prioritaires : la rénovation énergétique des bâtiments, les transports, la transition agricole et l'énergie avec un objectif, faire de la France le premier pays européen zéro carbone.

Faut-il y croire ? Ce qui est certain c'est qu'il est urgent d'agir, chacun à son petit niveau... c'est le seul espoir. Selon le Global Footprint Network, une réduction de 50 % de l'empreinte carbone repousserait la date de 96 jours et la réduction de moitié des gaspillages alimentaires, de 13 jours. « Si nous reculons la date de cinq jours par an, l'humanité pourra vivre dans les limites de notre planète avant 2050 ».

A.B

Blocage de la Collectivité... suite et pas encore fin

Presque un mois que les services de la Collectivité sont bloqués. Après cinq tentatives de négociations, infructueuses, une sixième rencontre entre grévistes et élus, avait lieu hier et s'est à nouveau soldée par un échec. Le syndicat UNI.T978 qui a déposé le préavis de grève assorti de trente revendications est désormais rejoints par d'autres organisations locales. Le débat semble prendre une dimension politique.

Depuis mardi dernier, l'Union du Peuple Travailleur, Saint Martin Resistance, Soualiga United et GrassRoots ont en effet affiché leur soutien à UNI.T978. La Collectivité, en la personne de son Président et de plusieurs élus, a cependant indiqué être toujours ouverte au dialogue pour sortir de cette crise. Du côté d'UNI.T978, le secrétaire général, Albert Lake, porte-parole des grévistes, maintenait sa position sur la première demande qui bloque toute avancée sur les autres revendications, à savoir le départ de la Directrice Générale des Services.

Hier, la Collectivité a renouvelé sa demande de levée du blocage de la rue, « pour la reprise d'un dialogue serein et conforme aux prérogatives du syndicat ». Le dialogue semble par conséquent dans une impasse. D'autant qu'en fin de journée, un communiqué signé par Soualiga United Collectif, Soualiga Grassroots Movement et CGTG indiquait « accorder cinq jours au Président de la Collectivité et à son équipe pour régler l'essentiel de ces problèmes dans l'intérêt et le respect de la population. Après ce délai nous tiendrons la population informée des actions à entreprendre pour se faire respecter ».

A.B



CADISmarket

La Proximité au Meilleur Prix !

Les PROMOS

DE LA Semaine

DU 30 JUILLET AU 05 AOÛT 2021

BAIENETTLÉ | SANDYGROUND
 BAIEORIENTALE | MARIGOT

 <p>0€ 85 1€ 20</p> <p>CRACKERS GOUDA 75G BELLE FRANCE 11,33€ LE KG</p>	 <p>3€ 15 4€ 30</p> <p>BORDEAUX ROUGE 75CL BELLE FRANCE 4,20€ LE LITRE</p>	 <p>2€ 95 4€ 30</p> <p>EMMENTAL CŒUR DE MEULE 250G - PRÉSIDENT 11,80€ LE KG</p>	 <p>1€ 95 2€ 85</p> <p>PIK ET CROQ[®] 175G LA VACHE QUI RIT 11,14€ LE KILO</p>
 <p>2€ 95 4€ 25</p> <p>SAUCISSE SÈCHE PUR PORC 300G - BELLE FRANCE 9,83€ LE KG</p>	 <p>0€ 75 1€ 05</p> <p>SABLÉS NAPPÉS CHOCOLAT AU LAIT 200G - BELLE FRANCE 3,75€ LE KG</p>	 <p>1€ 55 2€ 20</p> <p>CRÈME DESSERT AU CHOIX 4X 125G - ELLE&VIRE VANILLE/CARAMEL/CHOCOLAT 3,10€ LE KG</p>	 <p>3€ 85 5€ 45</p> <p>SORBET POMME 900ML CARTE D'OR 4,28€ LE KG</p>
 <p>1€ 30 1€ 95</p> <p>3 BLOCS WC ANTI-TARTRE ECO+ 1,30€ L'UNITÉ</p>			

Vos courses à domicile cadismarket.com info@cadismarket.com

*Offre non cumulable avec d'autres promotions en cours.

Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30
Western Union	
RUE KENNEDY 8H00 - 16H00	HOPE ESTATE 8H00 - 16H00

Retour des motifs impérieux inter-îles et métropole

Selon les chiffres de l'ARS, la situation pour Saint-Martin, reste stable cette semaine bien que sur un plateau encore élevé. Pour Saint-Barthélemy, la hausse considérable du nombre de cas en une semaine est plus inquiétante, d'autant plus que la situation est tendue en Guadeloupe et en Martinique. Ces territoires ont déjà pris des mesures restrictives. Pour les îles du nord, le Préfet Serge Gouteyron interviendra sur cette situation sanitaire lors d'une conférence de presse ce vendredi après-midi.

Pour la semaine du 19 au 25 juillet, 62 nouveaux cas ont été enregistrés à Saint-Martin (61 la semaine précédente). Plus de 2 646 tests ont été réalisés sur cette période. 61 nouveaux cas positifs ont été comptabilisés, en parallèle, par Santé Publique France (SPF)1. Cela porte à 2 579 le nombre de cas cumulés sur le territoire (données SI-DEP SPF). Il est à noter que depuis le début de la semaine, 38 nouveaux cas ont été enregistrés sur 868 analyses effectuées. Onze patients sont actuellement hospitalisés et deux évacuations sanitaires vers le CHU de Pointe à Pitre ont été effectuées la semaine dernière. Aucune nouveau décès n'est à déplorer.

Le taux d'incidence est au-dessus du seuil d'alerte, s'établissant à 170,6 / 100 000 habitants (contre 151/100 000 la semaine précédente). Le taux de positivité, 2,3%, reste identique à celui de la semaine précédente, et en dessous du seuil de vigilance.

SITUATION TENDUE À SAINT-BARTHÉLEMY

Le nombre de contaminations est à la hausse pour la seconde semaine consécutive avec 169 nouveaux cas enregistrés la semaine dernière et 156 cas positifs comptabilisés par SPF en parallèle, portant à 1 195 le nombre de cas cumulés de Covid confirmés. Depuis lundi, 61 nouveaux cas ont d'ores et déjà été enregistrés sur 682 analyses effectuées. Deux patients sont hospitalisés. Le taux d'incidence explose (1 725,5 / 100 000 habitants) et le taux

de positivité (8,1%) est lui aussi en forte hausse et largement au-dessus du seuil d'alerte.

LES NOUVELLES MESURES SUR LES ANTILLES

Pour les déplacements entre la Guadeloupe, Saint-Barthélemy, Saint-Martin et la métropole et entre ces territoires, les motifs impérieux redeviennent obligatoires pour les voyageurs non-vaccinés et l'obligation d'auto-isolément de sept jours en vigueur dans les deux sens. La dérogation aux motifs impérieux accordée aux parents vaccinés s'applique à leurs enfants mineurs accompagnants. Un test PCR négatif de moins de 72h ou antigénique de moins de 48h avant le départ continuera à être exigé à destination de ces territoires et les contrôles seront plus stricts. En Guadeloupe (+ 1072 cas), un couvre-feu est rétabli entre 21h et 5h à compter de ce vendredi 30 juillet et comme l'a indiqué le Préfet Alexandre Rochatte lors d'une conférence de presse mercredi, d'autres mesures pourraient être prises si cela ne suffisait pas à enrayer les contaminations. Le Pass sanitaire y sera appliqué selon les mêmes modalités qu'en métropole. En Martinique (plus de 3000 cas en une semaine), un confinement strict est mis en place de 19h à 5h à compter du 30 juillet. De 5h à 19h, seuls les déplacements dans un rayon de 10km seront autorisés, au-delà un justificatif sera exigé. Les établissements tels que les salles de sport, les gymnases, les bars et les restaurants seront fermés.

A.B

DÉPLACEMENTS vers et à destination de SAINT MARTIN			
SE RENDRE À SAINT MARTIN	MOTIFS IMPÉRIEUX	PERSONNES VACCINÉES	PERSONNES NON VACCINÉES
DEPUIS L'HEXAGONE			Test PCR 72H ou antigénique 48H avant le départ Engagement d'isolement 7j Test à l'issue
DEPUIS UN PAYS « VERT »		Test PCR 72H ou antigénique 48h avant le départ	
DEPUIS UN PAYS « ORANGE »	Motifs impérieux pour les personnes non vaccinées		Test PCR ou antigénique 48H avant le départ Arrêté de quarantaine Test à l'issue
DEPUIS UN PAYS « ROUGE »		Test PCR ou antigénique 48H avant le départ	
PROVENIR DE SAINT MARTIN	MOTIFS IMPÉRIEUX	PERSONNES VACCINÉES	PERSONNES NON VACCINÉES
À DESTINATION DE L'HEXAGONE			Engagement d'isolement 7j Test à l'issue
À DESTINATION D'UN PAYS « VERT »	Motifs impérieux pour les personnes non vaccinées		
À DESTINATION D'UN PAYS « ORANGE »		Selon les règles du pays de destination	
À DESTINATION D'UN PAYS « ROUGE »			

KIA SXM Soremar

SONET

WILD BY DESIGN

YOUR FIRST SUV !

PREUVE DE QUALITE

La Mensualité... ? c'est VOUS qui choisissez !

EXEMPLES :

213€/mois	sur 71 payes, avec un 1 ^{er} loyer de 5000*
249€/mois	sur 71 payes, avec un 1 ^{er} loyer de 3000*
298€/mois	sur 72 payes, avec 0 ^{er} rapport

* Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles. Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifier vos capacités de remboursement avant de vous engager.

Movement that inspires

SOREMAR

SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE | Lun-Ven 8h30 - 17h30 | Sam 9h - 12h | TÉL 0590 51 18 92

GARAGE | GALISBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00

ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

Attaques de chiens : l'urgence de se doter d'une fourrière et d'un refuge

Les attaques de chiens se multiplient, notamment à la Baie Orientale. Si le fait n'est pas nouveau depuis le début de l'année sur ce secteur, depuis une quinzaine de jours résidents ou touristes sont la cible d'attaques de plus en plus fréquentes.



La semaine dernière, c'est un enfant de sept ans qui a été attaqué et mordu au parc de la Baie Orientale. L'intervention rapide de deux adultes témoins de la scène a permis d'éviter le pire. Cette attaque a fait l'objet d'un dépôt de plainte à la gendarmerie. Quelques jours plus tard un autre enfant, d'une famille en vacances sur l'île, a été attaqué lui aussi, fort heureusement sans dommage. Dans le même temps, plusieurs femmes ont indiqué avoir été poursuivies par des chiens. Mardi, un des chiens en cause a pu être capturé par les services de la Collectivité qui a autorité pour intervenir.

capturé et est actuellement sous surveillance chez un vétérinaire qui décidera de son sort. Daniel Gibbs assure être particulièrement sensible à cette problématique et que « l'une des priorités est que la fourrière et le refuge voient le jour le plus tôt possible ». Le marché est d'ores et déjà écrit pour la fourrière, mais il reste à le finaliser et le mettre en ligne et là les procédures administratives ne tiennent pas forcément compte des urgences.

DOIT-ON PARLER D'IRRESPONSABILITÉ ?

La question se pose de savoir pourquoi autant de chiens (ou chats) sont livrés à eux-mêmes un peu partout sur l'île. Plusieurs associations, dont I love My Island Dog et Soualiga Animals Lovers, font leur possible pour que canins et félins soient stérilisés et adoptés. Mais la tâche est incommensurable. En cause, bien souvent les amis des bêtes eux-mêmes. Il est facile d'adopter, voire d'acheter, un animal de compagnie, mais il est encore plus facile de l'abandonner quand on s'aperçoit que la petite peluche grandit et nécessite soins et attentions (au lendemain d'Irma on ne compte plus les foyers qui sont partis en laissant derrière eux leur animal parfois dans des conditions déplorables !). Beaucoup de néo-proprétaires ne font pas la démarche de faire stériliser leur animal et quand une portée arrive, chiots ou chatons sont balancés dans le premier terrain vague... la suite on la connaît.

Il en va donc de la responsabilité de chacun d'endiguer le phénomène. Un comportement responsable est la première solution pour éviter qu'un jour on déplore le décès d'un enfant sous les crocs d'un animal. A.B

QUI EST RESPONSABLE ?

Sur le domaine public, en cas de présence à risque d'un animal, la Collectivité a effectivement autorité pour intervenir. Sur le domaine privé par contre c'est au propriétaire du ou des chien(s) d'intervenir ou à défaut le propriétaire des lieux. Une situation complexe au regard de la Baie Orientale qui mixte lotissement privé et espaces publics ou recevant du public. Interrogée la Collectivité indique que suite à ces faits qui lui ont été remontés indirectement, le Président Daniel Gibbs a souhaité intervenir et mettre fin à la situation qui perdurerait avec un animal agressif en particulier. Après s'être rapprochée du procureur, la Collectivité a obtenu le feu vert pour intervenir et capturer l'animal. Une démarche obligatoire et imposée afin de « bien vouloir en concertation avec la gendarmerie de Saint-Martin faire toutes les réquisitions utiles, aux fins de faire saisir les chiens concernés, les faire mettre en fourrière pour présentation au vétérinaire chargé de déterminer la dangerosité des dits animaux. » Le chien en cause, après de multiples tentatives a pu être

LE COIN DES TOUTOUS

Et encore des chiots...

Quatre en tout, tous noir et blancs, plus jolis les uns que les autres. Nés dans la brousse, ils ont eu beaucoup de chance d'être vus et recueillis. Ils ont non seulement été sauvés, mais leurs sauveurs ont eu le bon geste de les amener chez un vétérinaire afin de les soigner, vacciner et vermifuger. Un grand merci à Roxane et à Magali et ses filles! S'ils ne devaient pas trouver leur bonheur sur notre île, on les fera partir dans nos familles d'accueil aux États-Unis. Par la même occasion nous aimerions remercier notre collaboratrice Sophie qui nourrit les chiens et chats dans les quartiers défavorisés. Nous sommes donc toujours reconnaissants pour tout don de croquettes chiens et chats que nous pourrions recevoir. Merci à tous !



Ursula - I love my island dog association

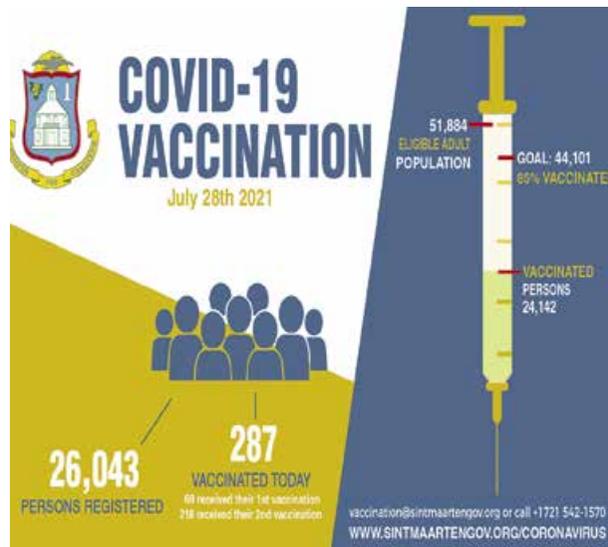


- | | |
|---|---|
| Dimanche 1 ^{er} Août
Paëlla | Lundi 16 Août
Cuisses de Canard Confit |
| Lundi 2 Août
Filet Mignon de Porc
Rôti & Purée Maison | Mardi 17 Août
Chili Con Carne |
| Mardi 3 Août
Saucisses Lentilles | Mercredi 18 Août
Onglet & Frites Maison |
| Mercredi 4 Août
Onglet & Frites Maison | Jeudi 19 Août
Rognons de Veau |
| Jeudi 5 Août
Cordon Bleu Maison | Vendredi 20 Août
Lasagnes de Saumon |
| Vendredi 6 Août
Darne de Vivaneau Grillé
Sauce Créole | Samedi 21 Août
Colombo de Poulet |
| Samedi 7 Août
Bœuf Carottes | Dimanche 22 Août
Paëlla |
| Dimanche 8 Août
Blanquette de Veau | Lundi 23 Août
Poulet Chasseur |
| Lundi 9 Août
Poulet Basquaise | Mardi 24 Août
Porc au Caramel |
| Mardi 10 Août
Lasagnes de Bœuf | Mercredi 25 Août
Ribs de Bœuf |
| Mercredi 11 Août
Ribs de Bœuf &
Frites Maison | Jeudi 26 Août
Endives au Jambon &
Gratin de Chou-Fleur |
| Jeudi 12 Août
Brochette de Poulet | Vendredi 27 Août
Filet de Colin Pané
Sauce Beurre Citroné |
| Vendredi 13 Août
Brandade de Morue | Samedi 28 Août
Parmentier de Canard |
| Samedi 14 Août
Bouchée à la Reine | Dimanche 29 Août
Couscous Royal |
| Dimanche 15 Août
Couscous Royal | Lundi 30 Août
Poulet au Curry |
| | Mardi 31 Août
Rougail Saucisses |

Fin de la vaccination de masse à Sint Maarten

Trois vaccindromes de la partie hollandaise ont fermé ce jeudi. Celui du Vineyard Office Park fermera lui aussi, ce vendredi, après une dernière journée de vaccination sans rendez-vous (de 8h30 à 12h30 puis de 13h30 à 16 h). Les autorités sanitaires de Sint Maarten ont annoncé la fin de la vaccination de masse. Le 28 juillet, 65 cas actifs étaient recensés dans la partie sud de l'île et placées à l'isolement à leur domicile. Deux patients Covid étaient hospitalisés et le nombre total de décès dus à l'épidémie reste à 34 personnes.

Près de 24 000 personnes ont été vaccinées en partie hollandaise soit 46 % de la population. L'objectif du gouvernement néerlandais était une couverture vaccinale de 85%. Les autorités indiquent que le variant Delta, deux fois plus contagieux que l'Alpha, s'est répandu en partie hollandaise et prédomine aujourd'hui dans les contaminations. Les autorités de Sint Maarten rappellent que « le vaccin Pfizer est efficace à 88% contre ce variant et notent que presque tous les cas actifs et patients hospitalisés ne sont pas vaccinés ».

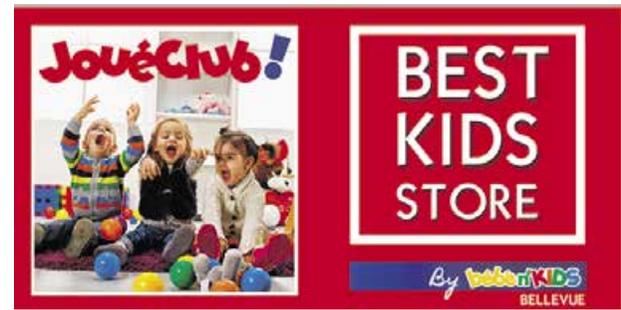


Nagico intègre Peak Re

La société d'assurance Nagico Insurances a conclu un accord avec Peak Reinsurance Company Limited (Peak Re) qui en devient le propriétaire. L'accord devrait être définitif dans les semaines à venir après obtention des agréments réglementaires. Créé en 1982 Nagico a connu une extension régionale rapide, puis internationale. La société néerlandaise exerce désormais ses activités dans plus de 21 territoires et est l'un des assureurs reconnus sur l'ensemble de l'île.

Avec l'objectif de se développer pour devenir le plus gros assureur sur la zone Caraïbe, Nagico a conclu un accord avec Peak Reinsurance Company Limited, une entité évaluée A-Excellente par AM Best, qui a engagé plus de 800 millions de dollars de capitaux propres, en tant qu'actionnaire.

Un changement de capital qui interviendra dans le développement et la croissance du groupe mais qui ne devrait pas changer les modalités des services proposés aux assurés sur l'île.



Les Puces SXM

Antiquités - Brocante
achat et vente

NOUVEAUX HORAIRES
OUVERT
de 10h à 18h non stop du lundi au samedi
nocturne le jeudi
et le dimanche sur RDV
"TAKE-OFF CENTER"
Lot 2, rue Indigo - Hope estate

Tél. : 06 41 70 27 32
06 90 66 42 90



RENAULT DUSTER LE VRAI SUV

inarrêtable

automatique
2x4

1000€ DE REMISE

394€ à partir de /mois*

Pendant 60 mois sans apport



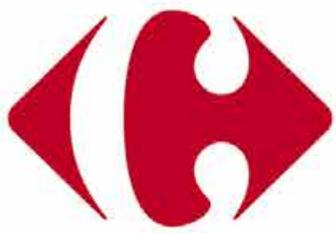
SaintMartinCars.com

67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin

+0590 8716 08

*Voir conditions en concession. Prix au comptant 18500.00 - 1000.00 de remise = 17000.00 ou 60 mensualités de 394.00 euros.

VALABLE DU 28 JUILLET AU 8 AOÛT 2021



Carrefour market

On a tous droit au meilleur

PROMO CHOC



\$5³⁹

HOUMOUS SABRA
10OZ
DIFFÉRENTES VARIÉTÉS



\$1⁷⁵

ŒUFS BLANCS EXTRA LARGES
la douzaine



\$5³⁹

POULET ENTIER SURGELÉ
1,3KG



\$13⁵⁰

VIVANEAU PORTION PANAMEI 1LB



\$22⁵⁰

MAHI MAHI PORTION PANAMEI 1,5LB



\$6⁹⁹

EAU PURIFIÉE KIRKLAND
40 BOUTEILLES



\$5³⁹

MAYONNAISE HELLMANN'S 30OZ



\$4³⁹

CHEETOS PUFFS 9OZ - DIFFÉRENTES VARIÉTÉS



\$21⁹⁹

VODKA GREY GOOSE
1 LITRE



\$17⁰⁰

BIÈRE CARIB 24X33CL



\$18⁵⁰

LESSIVE LIQUIDE GAIN ORIGINAL 200OZ



\$25⁰⁰

COUCHES HUGGIES LE PACK - DIFFÉRENTES TAILLES

LE MARCHÉ Frais



TOMATES PLUM OU RONDE
\$1,99/KG



ORANGES LOT DE 8
\$3,50



PAPAYE
\$2,22/KG



LAITUE ICEBERG LA PIÈCE
\$1,25

1€ = \$1,20
sur les encaissements en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h - www.cmsxm.net

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION



MEGA SPORTS STORE



Sports

97150 # 522 - VENDREDI 30 JUILLET 2021 - PAGE 08

Le rendez-vous des JO : la France dans le top ten

Après six jours de compétitions, les athlètes français comptabilisent onze médailles : trois médailles d'or, cinq d'argent et trois de bronze. Cinq médailles en judo, trois en escrime, deux à l'aviron et une en Taekwondo. La France se place en 8e position, mais loin derrière la Chine qui totalise 31 médailles dont 15 médailles d'or, le Japon avec 25 médailles dont 15 d'or et les États-Unis (14 médailles d'or).

LES MÉDAILLES

- Or : Clarisse Agbegnenou en judo, épreuve de moins de 63kg, a donné mardi une seconde médaille d'or à la France en battant la slovène Tina Trstenjak. Mercredi, ce sont les rameurs Hugo Boucheron et Matthieu Androdias qui offrent une nouvelle médaille d'or à la France en aviron face aux Pays-Bas.

- Argent : Laura Tarantola et Claire Bové ont décroché la seconde place jeudi en aviron. Madeleine Malonga offre une cinquième médaille au judo français (épreuve moins de 78kg). Ysaora Thibus, Anita Blaze et Pauline Ravier, au fleuret par équipe, se sont inclinées devant le Comité olympique Russe (45-34) les favoris de l'épreuve.

- Bronze : Althéa Laurin, en Taekwondo, épreuve des moins de 67 kg, a décroché le bronze mardi face à l'ivoirienne Aminata Charlène Traoré.

LES QUALIFICATIONS

Maxime Grousset s'est qualifié pour la finale du 100 mètres nage libre. Les tennismen Ugo Humbert et Jérémy Chardy ont tous les deux rejoint les quarts.

En basket, les Bleus ont donné la leçon aux Tchèques, tandis que l'équipe féminine 3 x 3 a battu le Japon mardi (16-14). Elle devront battre les États-Unis pour gagner leur place en finale. Les handballeuses ont perdu leur deuxième match et devront affronter jeudi la Suède et leurs homo-

logues masculins ont eux, assuré leur qualification face à l'Allemagne.

En voile, Jean-Baptiste Bernaz, sixième au classement général, est toujours en lice pour prétendre à une médaille.

LES ÉLIMINATIONS

Loana Lecomte et Pauline Ferrand-Prévo, pourtant favorites, ont terminé l'épreuve VTT

respectivement à la 6e et 10e place. Maïva Hamadouche a été éliminée en 16e de finale du tournoi de boxe (- 60 kg) et en gymnastique la France a terminé à la 6e place.

En natation (800 m), David Aubry est éliminé et en football, l'équipe des bleu a été éliminée mercredi lors du troisième et dernier match de poule contre le Japon (4-0).

A.B

Un camp de basketball avec un professionnel du circuit

Backyard Pro - GC Thunderz BB, organise un camp de basketball du 2 au 6 août prochains à la Halle des sports de Concordia. C'est Deion Bute, originaire de Sint Maarten et aujourd'hui joueur professionnel sur le circuit international, qui animera ce camp d'été.



et américaine. Après une carrière universitaire au Tallahassee Eagles et deux saisons au Central Connecticut Blue Devils, il joue cette année au Juaristi ISB en Espagne, un club du circuit LEB Plata, soit la troisième division espagnole. Filles et garçons en catégorie U13, U15 et U17 (enfants de 12 à 17 ans, tous clubs confondus) pourront bénéficier d'un entraînement de pro et de l'expérience de ce joueur d'exception.

Pour participer, chaque enfant devra être muni d'une tenue de sport, d'une paire de chaussure correcte, de l'eau en quantité, d'un tee-shirt de rechange et d'un masque. Covid-19 oblige, les mesures sanitaires devront être scrupuleusement respectées durant toute la durée du stage.

Le stage sera encadré par les éducateurs du club et se déroulera chaque jour, du lundi 2 au vendredi 6 août de 9h à 12h. Le nombre de places est limité. Les pré-inscriptions (40€ par enfant ou 60€ pour une fratrie de deux) peuvent se faire en ligne : <https://forms.gle/jPM8fHDJ-bRaXGhW8>.

Deion Bute est un joueur de basketball né le 15 septembre 1995 à Phillipsburg. Il mesure 2m06 et joue au poste de pivot. Il a aujourd'hui la double nationalité, néerlandaise

et américaine. Informations par WhatsApp (06 90 53 58 34) ou par téléphone : +1721 55 49 30 et 06 90 32 47 82.

A.B

KOORYMAN

N°7. OFFRE VALABLE DU 29 JUILLET AU 15 AOÛT 2021

20% DE REMISE SUR TOUTES LES GRAINES

NOTRE NOUVEAU CATALOGUE EST SORTI !

IL Y A TOUJOURS QUELQUE CHOSE À FAIRE

97150

SAINT MARTIN - SAINT MAARTEN
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO - YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey : 0690 678 278
Journaliste :
Ann Bouard : 0690 54 06 06
redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubar :
0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Alexandra Froissant :
alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah :
0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélien Soucy : 0690 56 51 09
Mathieu Abdallah :
0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrède Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan : 0690 622 822

Red Diamond



+1 721 520 2040

APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN

OUVERT DE 18H À 2H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de plaisirs et de détente avec ses trois Bars et ses 5 Restaurants, vous invite toutes les semaines à passer de belles soirées dans son jardin tropical avec un grand choix de plats au menu. Du côté ambiance en fin de semaine, notez les attractions avec cracheur de feu et danseuses dans un show lumineux, et toujours d'excellentes animations musicales tous les soirs de 20h à 1h. Au programme, vendredi 30 juillet et samedi 31 juillet Dj Classy D et ses invités, dimanche 1er août Dj Outkast, lundi 2 août Dj Rudy, mercredi 4 août la 'Ladies Night'

et jeudi 5 août la 'Old School' avec les Dj's Maestro et Big Boss.

AU LOTUS (Simpson bay)
Le Night-Club vous propose de 21h à 2h vendredi 30 juillet la 'White Glow Masquerade Party' avec les Dj's King Kembe, D'mitri, Eagle Fabulous, Siw'Roo, Chubs, samedi 31 juillet 'Elegant Saturday' avec Dj Eyedol, Killerz et en invité Kalash, et tous les mercredis la 'Ladies Night' avec Dj Prince & Guests.

AU SANDBAR (Beacon Hill)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert du mercredi au dimanche de 11h à minuit (mardi 17h-24h), vous propose des animations musicales de

19h30 à 22h30 avec vendredi 'Karaoke Night', samedi le groupe What the Funk 'Soul-Funk', dimanche le Sms Expérience 'Reggae Night' de 18h à 21h, mardi 'Tacos Tuesday' et Live Music avec Eduardo, mercredi 'Ladies Night' avec Dj Outkast, jeudi 'Delir Acoustik' avec Amin et Scud, sans oublier en journée les retransmissions sportives au 'Sports Lounge'.

A LA BODEGA (Jordan-Cupecoy)



Le Bar-Restaurant qui ne manque pas de bonnes idées pour émousser vos papilles, est aussi un excellent site de détente festive des 19h, avec les passages du guitariste-chanteur Eduardo sur des gammes 'Pop-Jazz-Latino' les jeudis et vendredis et le samedi avec Dj Padre pour faire bouger votre soirée. Notez aussi les nombreuses suggestions à volonté en plus de la carte, le mardi 'Fish & Chips', mercredi 'Chicken Wings', jeudi 'Ribs', vendredi spéciaux Rôtisserie & Bra-sero, et les samedis la Paëlla de Gégé.

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours dès 9h du lundi au samedi pour le 'Breakfast-Lunch-Dinner' en bordure du lagon, vous propose toujours d'excellentes

animations musicales en soirée. Sur votre agenda retenez : le vendredi 30 juillet la 'Salsa Cubana Party' avec le groupe Havana Deep à partir de 20h, mercredi 4 août de 17h30 à 19h Souleymane dans son 'Acoustic Kora Sunset', et jeudi 5 août votre 'Acoustic Dinner' dès 18h avec Lee Hardesty.

A LA BODEGA (Grand Case)

Ce Bar-Tapas qui est dirigé par Monia, ne manque pas d'idées pour vous séduire

avec une carte très complète de Tapas Espagnols, des suggestions très variées comme les charcuteries ibériques ou les produits de la mer (Huitres, Moules...), de nombreux vins espagnols, sangria maison et des cocktails spéciaux. Pour la détente musicale, notons tous les vendredis Dj Mr Wilson de 20h à 23h30, tous les samedis les bonnes notes 'Reggae' avec le chanteur-guitariste Guito dès 19h30, et pour les

sportifs les retransmissions de tous les matches de Football et bien sûr jusqu'au 6 août des Jeux Olympiques de Tokyo.

AU QUAI 58 (Grand Case)
Ce Bar-Restaurant situé au ponton de Grand Case vous rappelle qu'il est ouvert 7/7 de 11h à 23h, avec un service Lunch de 12h à 16h préparé par le chef Fred Albar. Un superbe spot de détente en bord de mer pour vos repas, le Sunset-tapas, samedi la

La Bodega

JEUDIS VENDREDIS
de 19h à 22h30

EDUARDO
Latino, pop, jazz, hits...
Dîner avec spéciaux à l'ardoise, grill et rôtisserie

En plus de la carte

MARDI
FISH & CHIPS à volonté

MERCREDI
CHICKEN WINGS à volonté

JEUDI
RIBS à volonté

VENDREDI
Rôtisserie et Grill

SAMEDI
PAELLA de Gégé

Ouvert du lundi au samedi de 18h à 23h30

Jordan Village, Cupecoy
Tel +1 (721) 586 3959

LIVE DJ'S TOUS LES SOIRS DE 19H À 2H

DISTRICT 721

Restos, Cocktails Bar, Hookah & Lounge!

DJ MAESTRO & DJ BIG BOSS

MERCREDI Ladies Night
& **JEUDI** Old School

DJ CLASSY D & GUESTS

VENDREDI & SAMEDI

DJ OUTKAST & DJ RUDY

DIMANCHE & LUNDI

OUVERT MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, SAMEDI DIMANCHE & LUNDI DE 19H À 2H, FERMÉ MARDI | TEL +1 (721) 544 0721
WELFARE ROAD 64 - SIMPSON BAY



La tournée de Mimi

soirée Sushis, et tous les jeudis à partir de 19h Dj Alex avec le Show Cabaret ou danseuses brésiliennes.

THE PUB (Simpson Bay)

Le Bar-Concert vous propose tous les soirs du 'Live Music' à partir de 19h avec vendredi la chanteuse Enora, samedi Dj Petty '80's Dance Party', lundi une 'Jam session' avec 7 à 8 musiciens, mardi Gianfranco et son invité, mercredi Ali et Enora 'Country', et jeudi le groupe Livin'High 'Pop-Rock'.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose des animations musicales en semaine de 19h à 22h avec vendredi Connis-Betty 'Jazz-Reggae', samedi 'Movie Night' avec le film 'The Little Thing' à 19h30, puis dimanche la 'Beach Party' à partir de 14h avec les Dj's Leo, Mister T, Allan P, Nicolas Barcel, lundi Sms Expérience Band, mercredi Alfredo et Yonnis 'Pop-Rock', et jeudi Ayan Farah 'Soul-Jazz'.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h pour le 'Lunch & Dinner' vous invite à ses nombreux rendez-vous festifs en fin de semaine avec tous les jours 'Tapas Sunset', jeudi Dj Prince, vendredi à partir de 18h 'Reggae Band', samedis 'Live Music' de 19h à 22h, et dimanche la 'Fun Sunday' en musique.

LE TOPPERS (Cole Bay)

Ce Bar-Restaurant vous annonce qu'il s'est déplacé sur le site du Carousel au 60, Welfare road et que vous retrouverez tous les jours vos soirées 'Karaoké' de 20h à 2h, pour de bons moments d'ambiance avec tous les fidèles amateurs de la machine à chanter.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant d'Orient Bay vous annonce ses nouvelles animations musicales de 19h à 22h30 avec le jeudi Latin Sugar Band dès 20h pour la 'Latino Party', vendredi Amin et ses invités dans 'Delir'Acoustik', et le samedi 'Dj Set' à partir de 18h.

AU HON HON HON - OUALICHI (Philipsburg)



Le Beach-Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous rappelle tous les mardis 'live Music' de 17h à 20h avec Lee Hardesty et ses invités, et pour les amateurs de sports tous les jours des retransmissions TV sur 2 écrans avec bien sûr les Jeux Olympiques de Tokyo jusqu'au dimanche 8 août.

A XO NIGHT LIFE (Simpson Bay)

Ce spot d'ambiance situé au-dessus de Pollos Hermanos, vous invite à partir de 21h30 en fin de semaine pour de belles 'Fun Party'. Notez vendredi 30 juillet la soirée Blanc Coco avec Luc Leandry en 'Live' et les Dj's Black Boy, Patrice, Tete, Vybz, Dutty Sham, et samedi la 'Maldita Movie' avec 5 Dj's.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite tous les soirs à ses animations de 19h30 à 2h, avec des spéciales soirées les mardis la 'Salsa

Party' animée par Latin Sugar Band et Dj Eagle, et les dimanches la 'After Hours' dès 16h avec Dj Still Ballin, puis 19h 'Live Reggae' de Percy Rankin & Bonfire Band.

A LA PALAPA GRILL (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant qui vous propose tous les soirs une savoureuse cuisine gourmande, vous invite également à ses animations musicales le jeudi 29/7 avec les Dj's Nicolas Barcel & Jameson, vendredi 30/7 avec Dj Cal Um et Jayson Miro, puis samedi 31/7 dès 20h avec Dj Mister T et ses invités.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose dorénavant ses soirées festives de 19h30 à 2h avec la chanteuse-pianiste Lindsay Everly de Californie pour animer les lieux du mardi au dimanche, puis tous les lundis c'est la 'Church on Monday' avec l'excellent groupe What the Funk de 20h à 23h et ensuite Dj Party

AU MYKONOS (Beacon Hill)



Cet Océan Lounge-Bar-Club situé en bord de mer à Maho Beach, vous accueille en fin de semaine pour de belles soirées festives de 22h à 2h sur le 'Dance Floor', en profitant des salons au bord de l'eau, ou des cabanas autour de la piscine. Pour les animations musicales, notez vendredi 30 juillet le 1er 'Adeceptive Friday' avec les Dj's Mister T, Léo, Allan P, et Nicolas Barcel, puis le samedi 31 juillet à partir de 21h Dj Kidzman et en invité Dj Swann Decamme pour mettre le site en effervescence.

AU SUNBEACH Clubbers (Baie Orientale)

Ce Bar-Restaurant avec ses nombreux

The Most Beautiful Girl around the World

OUVERT de 21h à 2h tous les soirs

The Platinum Adult Entertainment Room

OPEN from 9 p.m. to 2 a.m. every evening

Best Adult Club in the Caribbean

Sonesta Maho Beach Resort

Spices OF INDIA
Authentic Indian Cuisine Restaurant

Pour des repas inoubliables aux saveurs uniques & exotiques

-10% discount with this ad
LUNCH & DINNER - Ouvert tous les jours (sauf le lundi)
Maho Plaza - Tél. : +1 721 553 44 49
Mail : spicesofindia.sxm@gmail.com

SAT JULY 31ST 9PM TO 2AM

MYKONOS ST. MAARTEN

SWANNDECAMME KIDZMAN

VIP RESERVATIONS +590690734032

FRIDAY JULY 30TH

ADEEPTIVE FRIDAYS

ALLAN P (MAGIC OASIS)
LEO (PLATINUM)
MISTER T (ADEEPTIVE)
NICOLAS BARCEL (PALAPA)

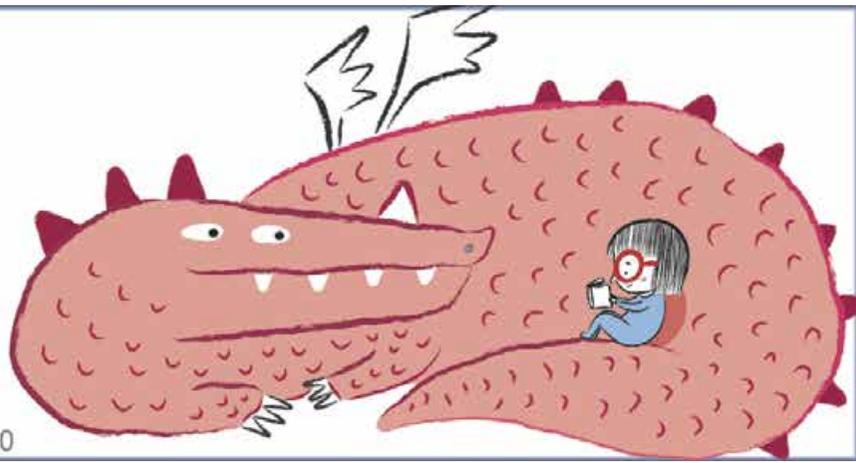
LES PLUS BELLES HISTOIRES SONT À LA

Librairie des Isles

Librairie Générale et Scolaire - Papeterie - Presse

Centre d'affaire Llobregat à Concordia - Tél 05 90 87 48 70

Du lundi au vendredi de 08:30 à 12:30 et de 14:30 à 17:30 & le samedi de 09:00 à 13:00



attraits en bord de mer, vous accueille tous les jours à partir de 10h pour vous proposer au lunch une cuisine 'Gastro Beach', avec de nombreux spéciaux à la carte. Pour les autres belles partitions, nous retenons le dimanche différents musiciens invités et Dj Alex pour les bonnes vibrations.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise vous accueille tous les soirs à partir de 17h (lundi au samedi) avec Ken le Boss et ses chefs toujours très créatifs, sans oublier tous les vendredis à partir de 21h la 'Deep House Party' au Lounge-Bar avec Dj BIs.

AU SUBLIME (Maho Plaza)



Ce Bar-Restaurant est ouvert tous les soirs à partir de 18h pour vous proposer une cuisine internationale aux bonnes harmonies ou pour déguster d'excellents cocktails dans les salons au Lounge Bar. Pour vos soirées animées, notez les 'Dj's Party' à partir de 21h les jeudis 'Ladies Night' avec Dj Alex, les vendredis-samedis, les Dj's Nicolas, Jameson & guests,

ainsi que votre 'Happy Hour' tous les soirs de 17h à 19h.

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)



Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une carte d'une vingtaine de ses meilleures pizzas. Notez également tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

LE SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Tous les mercredis c'est 'Happy Wednesday' de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah et tous les jeudis 'Jazz-Soul Party' avec la chanteuse Tanya Michelle et Ali Montero de 18h à 21h.

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous propose dans son cadre très chaleureux de déguster des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Cette bonne table vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec

des plats spéciaux à la carte en permanence.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous propose une grande 'Beach Party' de 14h à 20h tous les dimanches avec Dj Gringo, avec également tous les jours 'Special Drinks & Foods' et jusqu'au dimanche 8 août les retransmissions des J.O de Tokyo sur les écrans.

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupercoy)

Le Bar-Restaurant-Tapas vous propose toujours des animations musicales en soirées avec différents musiciens Chocolate sax (Jazz), Ali Montero (Latino), les mercredis avec Dj Mister T & Friends et les samedis de 18h à 21h sur des notes jazz-funk-soul avec le guitariste Alban Charton.

AU ROXXY'S (Simpson Bay)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les mercredis 'Dinner Music Show' avec Soley guitariste-chanteur, jeudi 'Jazz on the Beach' avec le groupe Sol 2 Jazz, vendredi 'Angel Night' de 18h à 23h animée par Dj Mister T, puis des 'Beach Party' le sa-

medi et dimanche avec Dj's locaux et internationaux.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock' à partir de 19h30, avec plusieurs duos, vendredi Ronny-Tanya, samedi Ronny-Cédric, dimanche Alfredo-Yonny, et lundi Tanya-Gianfranco, mardi Cédric-Fredo, mercredi Tanya-Ronny, et jeudi Alfredo-Yonny.

AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

Votre spot de détente et du jeu, vous invite tous les samedis à partir de 21h, à assister gratuitement au spectaculaire show de Scot Nery qui nous arrive de Las Vegas, réputé pour son talent de comédien et son côté totalement 'funny' ! Les prochaines représentations seront le samedi 31 juillet, 7, 14 et 21 août.

Le Cottage

Bd de Grand Case 06 90 62 26 86
www.lecottagesxm.com - FERMÉ LE DIMANCHE



Boom Boom Night Club

OPENING SOON

in Sint Maarten...

Solutions du N°520
vendredi 23 juillet 2021

1	5	6	7	8	4	9	3	2
2	9	4	5	3	6	8	1	7
3	8	7	1	9	2	5	4	6
5	6	3	2	4	9	1	7	8
8	1	9	6	5	7	4	2	3
4	7	2	8	1	3	6	9	5
6	4	1	3	2	8	7	5	9
9	3	8	4	7	5	2	6	1
7	2	5	9	6	1	3	8	4

T	C	A	T	I					
T	E	T	A	N	I	S	E	E	S
R	E	S	I	N	I	E	R	E	
T	A	S	S	E	E	S	E	R	
T	E	R	S	E	S	E			
R	O	R	E	A	S	E	S		
G	E	S	I	R	N	E	F		
F	E	D	S	I	R	E	N	E	
N	I	L	C	A	V	E	S		
S	E	G	A	L	A	E	S		
S	E	C	O	N	D	S	O		
V	E	R	A	A	U	M	N		
S	A	I	N	T	E	T	E	S	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1	U	T	I	L	E	M	E	N	T
2	S	E	V	I	I	R	A	N	
3	U	R	E	I	N	G			
4	F	R	A	S	I	L	E	S	
5	R	A	N	G	E	M	E	N	T
6	U	S	E	R	A	T	A		
7	I	S	O	C	E	L	E	T	
8	T	E	N	U	E	C	R	U	
9	I	B	R	R	U	E			
10	E	S	B	A	U	D	I	R	
11	R	E	E	T	I	R	A	S	
12	E	N	C	A	S	T	E	L	E

PROMOTIONS VALABLES DU VENDREDI 30 JUILLET AU DIMANCHE 8 AOÛT 2021

**LEADER
PRICE**

Poissonnerie



FILETS DE CABILLAUD surgelés
500g soit xxxx[€] le kg

7€99



FILETS DE ROUGET BARBET surgelés
300g soit xxxx[€] le kg

3€95



2 PAVÉS DE SAUMON surgelés
250g soit 23,16[€] le kg

5€90



FILETS DE PANGA surgelés
800g soit xxx[€] le kg

4€99



DARNE DE DAURADE surgelées
800g soit xxxx[€] le kg

5€99



CONFIT DE CANARD DU SUD-OUEST
LEADER PRICE
1350g soit XXX[€] le Kg

11€95



MAULLI-PÉCHAUD BORDEAUX
75cl soit XXX[€] le L

5€49



ENTRE-DEUX-MER FRUITS DE MER
75cl soit XXX[€] le L

4€99



ADOUCCISSANT LEADER PRICE 27 LAVAGES
1,9L soit 3,96€ le L

2€95



GEL DOUCHE SOOA
250ml soit 3,96€ le L

1€39



SPAGHETTIS LEADER PRICE
500g soit XXX[€] le Kg

0€89



COLA ZERO LEADER PRICE
1,5l soit XX[€] le L

0€89

L'alcool d'alcool est dangereux pour la santé, consommer avec modération. Suggestion de présentation. Photos non contractuelles. Dans le limite des stocks disponibles
POUR VOTRE SANTÉ, PRATIQUEZ UNE ACTIVITÉ PHYSIQUE RÉGULIÈRE. WWW.MANGERBOUGER.FR

**LEADER PRICE
SAINT-MARTIN**
Plantation Mont Vernon
SAINT-MARTIN
Téléphone : 0590 92 41 45

Ouverture / Opening hours:
Du lundi au samedi de 7h30 à 19h30
Le dimanche de 8h à 13h.
From Monday to Saturday from 7.30am to 7.30pm
Sunday from 8 am to 1 pm.

